

**Toronto, Niagara and Western, Chemin de fer:**

Pétition pour loi, 71. Rapport sur l'avis, 130. Bill (No 42): M. Calvert, 130. 2me lecture et référé au comité, 181. Rapporté, 303. En comité général; rapporté; 3me lecture et passé, 314. Passé au Sénat, 429. Sanctionné, 626.—9 Edouard VII, chapitre 143.

**Traité entre Sa Majesté et les Etats-Unis; Délimitation des eaux internationales:**

Adresse,—Arrêtés du conseil relatifs aux divers traités du 11 avril 1908: M. Borden, 191. Présentés, 260. *Pas imprimés*. Doc. de la Sess., No 86.

**Transcontinental, Chemin de fer:**

1. Bill (No 153): M. Graham, 698. 2me lecture; en comité général; rapporté; 3me lecture et passé, 739. Passé au Sénat, 842. Sanctionné, 931.—9 Edouard VII, chapitre 26.
2. Rapport des commissaires du chemin de fer Transcontinental (31 mars 1908); présenté, 72. *Imprimé*. Doc. de la Sess., No 46.
3. Ordre,—Etat faisant connaître les décomptes définitifs sur les contrats entre J. D. McArthur et Smith et Prendible; travaux de la station 9370 à la station 9480: M. Haggart (Winnipeg), 240. Présenté, 350. *Pas imprimé*. Doc. de la Sess., No 46b.
4. Rapport de Collingwood Schreiber, ingénieur en chef, division de l'ouest; présenté, 382. *Pas imprimé*. Doc. de la Sess., No 46c.
5. Rapport intérimaire des Commissaires du Transcontinental pour les 9 mois terminés le 31 décembre 1908; présenté, 382. *Pas imprimé*. Doc. de la Sess., No 46d.
6. Ordre,—Relevé des soumissions reçues pour la construction des diverses sections de la division de l'Est: M. Lennox, 297. Présenté, 705. *Imprimé*. Doc. de la Sess., No 46h.
7. Relevé supplémentaire présenté, 867. Doc. de la Sess., No 46m.
8. Ordre,—Relevé des noms de toutes les personnes nommées à une charge ou à un emploi par les commissaires: M. Foster, 47. Présenté, 690. *Pas imprimé*. Doc. de la Sess., No 46g.
9. Relevé supplémentaire, 867. *Pas imprimé*. Doc. de la Sess., No 46l.
10. Ordre,—Relevé des diverses qualités d'ouvrages de tout genre exécutés, etc., sur les différentes sections de la division de l'Est: M. Lennox, 297. Présenté, 705. *Pas imprimé*. Doc. de la Sess., No 46i.

Voir *Police fédérale le long de la ligne. Termini à Winnipeg.*

**Transport par eau des marchandises:**

Bill A (No 105) du Sénat; reçu, 342. 1ère lecture: M. Miller, 397. Ordre pour 2me lecture: appelé, 883. 2me lecture; en comité général; progrès, 883.

**Travail:**

1. Rapport du département du Travail, année terminée le 31 mars 1908; présenté, 14. *Imprimé*. Doc. de la Sess., No 36.
2. Motion de Sir Wilfrid Laurier pour comité sur résolution concernant la création du Département du Travail 708. En comité; résolution rapportée et adoptée, 747. Voir Bill ci-après.
3. Bill (No 165): Sir Wilfrid Laurier, 747. 2me lecture; en comité général; rapporté; 3me lecture et passé, 881. Passé au Sénat, 904. Sanctionné, 932.—9 Edouard VII, chapitre 22.